우리말 어휘의 시간을 읽다

비행기

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

하늘을 떠서 날아다니는 운송 수단. 가스를 내뿜는 힘을 이용한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	7개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 19자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '비행기'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 하늘을 떠서 날아다니는 운송 수단. 가스를 내뿜는 힘을 이용한다.

비행기의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

비행기의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
비행기 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
飛行機 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비힝긔 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
비힝기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비행기
  20세기현재
- 飛行機

20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
飛行機, 비힝긔, 비힝기, 비행기

비행기의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘비행기’는 20세기부터 한글로 표기된 ‘비행기’나 한자로 표기된 ‘飛行機’가 나타난다.

다른 언어와 한자음

‘飛行機’는 영어 ‘aeroplane’의 번역어로, 일본에서 만든 한자어 ‘空中飛行機’가 줄어든 말이다.

소리와 발음의 특징

20세기에 보이는 ‘비힝긔’, ‘비힝기’는 19세기에 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘ㅣ’와 ‘ㅐ’도 섞여 쓰이고, 자음 뒤에서 모음 ‘ㅢ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 현상에 따라 ‘긔’와 ‘기’가 공존하면서 나타난 것이다.

문헌 속의 비행기

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 飛行機, 비힝긔, 비힝기 외 1종 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
飛行機, 비힝긔, 비힝기, 비행기

출처 1907 태극학보 11월 24일

용례 01

문헌 용례

此 外에 空中을 自在飛行ᄒᆞ며 瓦斯囊을 具치 아니ᄒᆞ고 空中을 飛行ᄒᆞᄂᆞᆫ 飛行機(Fulgel Maschine)라난 것이 有ᄒᆞ나.

현대어 풀이

이 외에 공중을 자유자재로 비행하며 가스주머니를 갖추지 아니하고 공중을 비행하는 비행기라는 것이 있으나.

출처 1908 보감 3:443ㄱ

용례 02

문헌 용례

이 공즁 비힝긔를 시험ᄒᆞ야 본즉 극히 미묘(美妙)ᄒᆞ다더라.

현대어 풀이

이 공중 비행기를 시험해 본즉 극히 미묘하다더라.

출처 1910 보감 4:282

용례 03

문헌 용례

의태리 스볼네도 디방 신부가 새로 문ᄃᆞᆫ 공즁 비힝긔를 교화황 궁궐 안헤 잇ᄂᆞᆫ 공원에셔 시험ᄒᆞᆯ시.

현대어 풀이

이탈리아 스볼네도 지방 신부가 새로 만든 공중 비행기를 교황 궁궐 안에 있는 공원에서 시험하므로.

출처 1920 동아일보 5월 25일 3면

용례 04

문헌 용례

당일 착륙장의 위치와 관람석은 향자 일본 비힝기가 왓슬 ᄯᅢ에 뎡하얏든 형식으로 위험(危險) 구역과 입장 구역을 뎡하야.

현대어 풀이

당일 착륙장의 위치와 관람석은 이전 일본 비행기가 왔을 때에 정하였던 형식으로 위험 구역과 입장 구역을 정하여

출처 1921 조선일보 9월 22일 3면

용례 05

문헌 용례

롱산 뎡거장에 도착ᄒᆞ얏든 비힝기 ᄒᆞᆫ 치ᄂᆞᆫ 로량진으로부터 여의도로 보ᄂᆡᄉᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

용산 정거장에 도착하였던 비행기 한 채는 노량진으로부터 여의도로 보냈었는데

출처 1931 조선일보 5월 8일 5면

용례 06

문헌 용례

비행기가 발명하기ᄭᅡ지는 인간이 청공을 날은다는 것을 ᄭᅮᆷ에도 못 될 공상으로만 알엇든 것 가티.

현대어 풀이

비행기가 발명되기까지는 인간이 청공을 난다는 것을 꿈에도 못 될 공상으로만 알았던 것같이

출처 1932 동아일보 3월 4일 4면

용례 07

문헌 용례

비행기 열 대가 상공에서 독싸쓰를 ᄲᅮ리면 인구가 전멸하야 버리는 그러케 무서운 것입니다.

현대어 풀이

비행기 열 대가 상공에서 독가스를 뿌리면 인구가 전멸하여 버리는 그렇게 무서운 것입니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

비행기의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 ≪용례 기반 일본어 유래 우리말 사전≫ 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 비행기의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

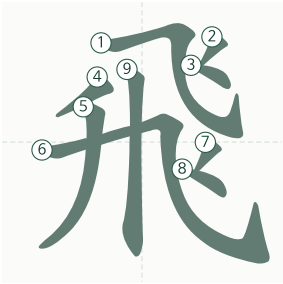
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

飛

뜻·음 날 비

총 9획 · 부수 飛





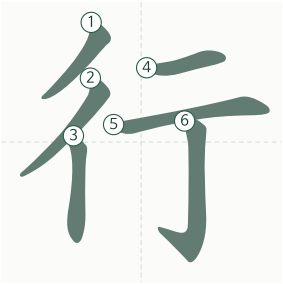
hanja.wordrow.kr/한자/飛/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





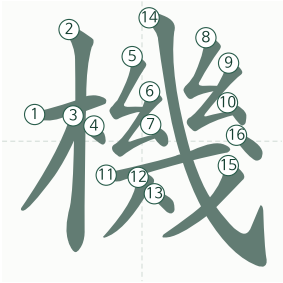
hanja.wordrow.kr/한자/行/

機

뜻·음 틀 기

총 16획 · 부수 木





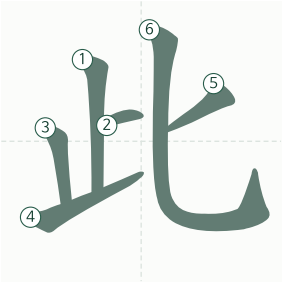
hanja.wordrow.kr/한자/機/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止



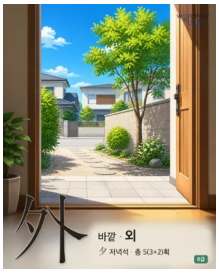


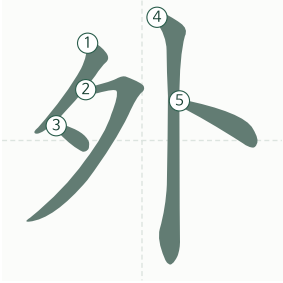
hanja.wordrow.kr/한자/此/

外

뜻·음 바깥 외

총 5획 · 부수 夕





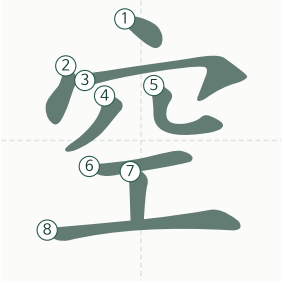
hanja.wordrow.kr/한자/外/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/空/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

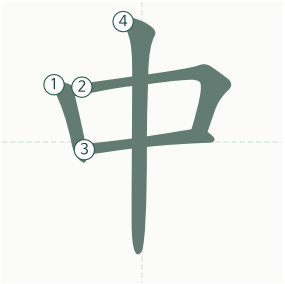
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





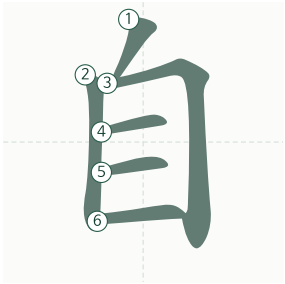
hanja.wordrow.kr/한자/中/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





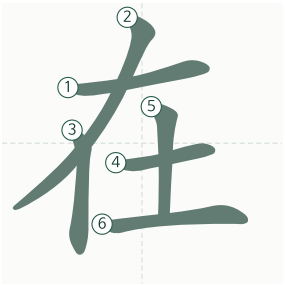
hanja.wordrow.kr/한자/自/

在

뜻·음 있을 재

총 6획 · 부수 土



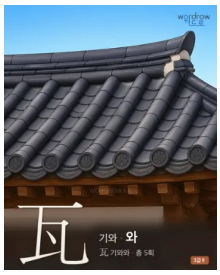


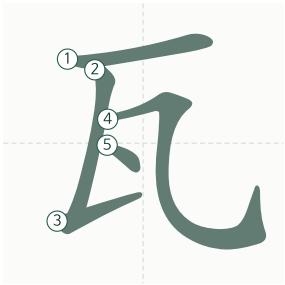
hanja.wordrow.kr/한자/在/

瓦

뜻·음 기와 와

총 5획 · 부수 瓦





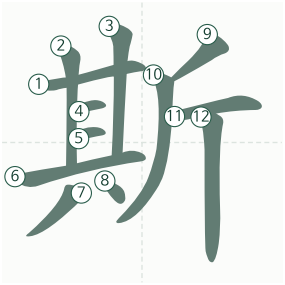
hanja.wordrow.kr/한자/瓦/

斯

뜻·음 이 사

총 12획 · 부수 斤





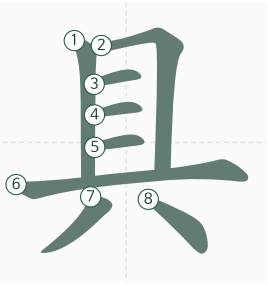
hanja.wordrow.kr/한자/斯/

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/具/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 19자

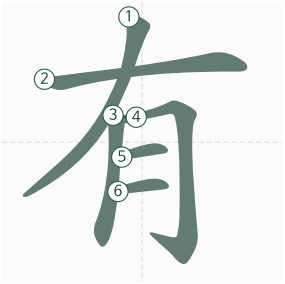
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





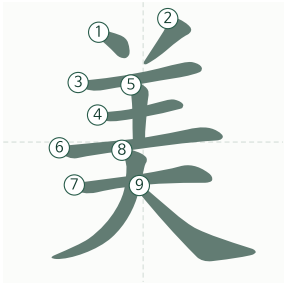
hanja.wordrow.kr/한자/有/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





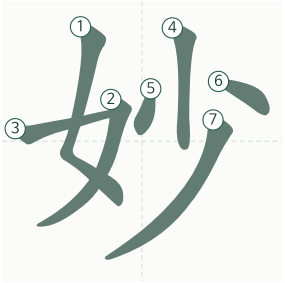
hanja.wordrow.kr/한자/美/

妙

뜻·음 묘할 묘

총 7획 · 부수 女





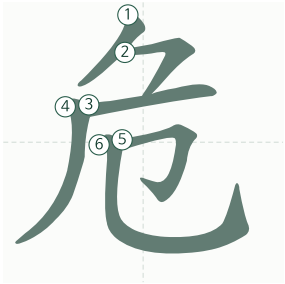
hanja.wordrow.kr/한자/妙/

危

뜻·음 위태할 위

총 6획 · 부수 厂





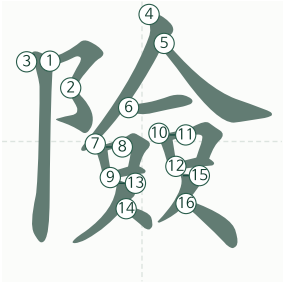
hanja.wordrow.kr/한자/危/

險

뜻·음 험할 험

총 16획 · 부수 阜





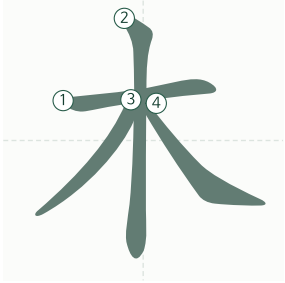
hanja.wordrow.kr/한자/險/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

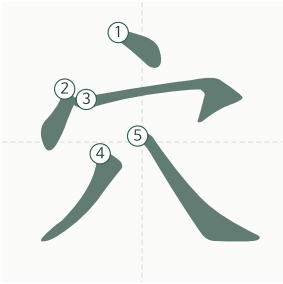
4 / 4 · 19자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

穴 뜻·음 굴 혈

총 5획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/穴/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 囊 · 丨.